



Park BBQ

Oživte své parky lidmi

DODATEK KE SMLOUVĚ

D1 147/17

(dále jen „Smlouva“)

1. Smluvní strany

Název: Veřejná zeleň města Brna, příspěvková organizace

IČ: 62161521

DIČ: CZ62161521

se sídlem: Kounicova 1013/16a, 602 00 Brno

zastoupená: Ing. Jozefem Kasalou, ředitelem

korespondenční adresa: sídlo společnosti, viz výše

elektronická adresa: xxxxx

(Elektronická adresa slouží pro doručování písemností a faktur, viz Všeobecné podmínky)

(dále jen „Provozovatel“ a „Zpracovatel“)

a

Park BBQ s.r.o.

IČ: 05495920

DIČ: CZ05495920

se sídlem Ocelkova 643/20, 198 00 Praha, zapsaná v obchodním rejstříku vedeného Městským soudem v Praze oddíl C, vložka 264651

zastoupená Ing. Pavlem Hesterini, jednatel společnosti

korespondenční adresa: xxxxx

elektronická adresa: xxxxx

(dále jen „Poskytovatel“ a „Správce“)

(dále společně jen „Smluvní strany“)

2. Předmět smluvního vztahu

2.1 Tento dodatek ke smlouvě č. D1 147/17 pojednává o úpravě ceny služby Online rezervačního systému, ceny rezervace a rozšíření poskytované služby pro nový Grillpoint Park Lužánky 2

2.2 Ceny za poskytované služby jsou uvedeny v korunách českých bez DPH. V případě výpočtu ceny s DPH se uvažuje výše sazby DPH, která je stanovena platným zákonem o DPH.

2.3 Podmínky pro poskytování Služby, stejně jako práva a povinnosti smluvních stran jsou uvedeny ve Smlouvě č. D1 147/17 a ve Všeobecných podmínkách k poskytnutí služeb.

3. Služba

3.1 Sjednanou službou je provoz mezinárodního Online rezervačního systému PublicGRILLS.com pro níže uvedené grilovací zařízení. Online rezervační systém je umístěn na doméně **www.publicgrills.com** a k přístupu je také k dispozici česká doména **www.verejnegrilovani.cz** a **www.verejne-grilovani.cz**.

Název grilovacích zařízení: Grillpoint Park Špilberk
Grillpoint Park Lužánky 1
Grillpoint Park Lužánky 2

3.2 Cena služby a cena dodatečných prací je stanovena:

Online rezervační systém	1490 Kč/měs/Grillpoint
Komunikační jednotka	již instalovaná
GSM anténa integrovaná	již instalovaná
Kalibrace systému	Zdarma
Doprava 28 Kč/km	Zdarma

3.3 Montáž a zapojení

Komunikační jednotka již byla namontována a zapojena Poskytovatelem v rámci realizace grilovacího zařízení Grillpoint Park Lužánky 2 a je plně připraveno k technickému propojení s Online rezervačním systémem.

4. Platba rezervací

4.1 Maximální doba rezervace je stanovena na 120 min a cena rezervace pro Uživatele je 50 Kč včetně DPH. Nastavení maximální doby rezervace je Provozovatel oprávněn kdykoliv měnit na základě dohody s Poskytovatelem.

4.2 Uživatel, který provede rezervaci grilovacího zařízení pomocí Online rezervačního systému (dále jen „Uživatel“) zaplatí za rezervaci výše uvedenou cenu prostřednictvím SMS, online platební kartou nebo online bankovním převodem. Z ceny rezervace bude odečtena provize 23,67 Kč bez DPH pro pokrytí nákladů u třetích stran při provádění bezkontaktní platby (mobilní operátor Uživatele, GOPAY s.r.o., AXIMA SMS SERVICE s.r.o., pays.cz s.r.o.)

4.3 Rozdíl ceny rezervace a výši provize je výnosem Provozovatele. Postup výplaty výnosů je popsán ve Všeobecných podmínkách k poskytnutí služeb, které jsou přílohou této Smlouvy.

5. Zpracování osobních údajů

5.1 Dnem uzavření Smlouvy se Správce zavázal poskytnout Zpracovateli přístup do rezervačního systému PublicGrills.com (dále jen „Služba“) pouze ke správě toho grilovacího zařízení, jimž je Provozovatelem (dále jen „Zařízení“). Zde se nachází osobní údaje uživatelů, kteří si vytvořili rezervaci Zařízení (dále jen „Uživatel“). Uživatel je informován o ochraně osobních údajů při vytvoření uživatelského účtu a při rezervaci Zařízení je informován o Zpracovateli jeho Osobních údajů při potvrzení rezervace.

Řádné poskytování a provozování Služby vyžaduje mimo jiné i zpracovávání osobních údajů Uživatele (dále jen „Osobní údaje“), které bude provádět Správce i Zpracovatel. S ohledem na výše uvedené Smluvní strany uzavírají v režimu Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, obecného nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen „Nařízení“) a ve spojení se zákonem o zpracování osobních údajů následující ujednání o zpracování osobních údajů.

5.2. Podmínky zpracování Osobních údajů

5.2.1 Účelem zpracování Osobních údajů je plnění práv a povinností v souladu s využíváním a poskytováním Služeb a s obecně závaznými právními předpisy.

5.2.2 Osobními údaji jsou veškeré informace o identifikované nebo identifikovatelné fyzické osobě; identifikovatelnou fyzickou osobou je fyzická osoba, kterou lze přímo či nepřímo identifikovat, zejména odkazem na určitý identifikátor, například jméno, identifikační číslo, lokační údaje, síťový identifikátor nebo na jeden či více zvláštních prvků fyzické, fyziologické, genetické, psychické, ekonomické, kulturní nebo společenské identity této fyzické osoby.

5.2.3 Zpracovatel bude zpracovávat Osobní údaje v tomto rozsahu:

- a) Jméno;
- b) Telefon;
- c) Email.

5.2.4 Zpracováním Osobních údajů ve smyslu této Smlouvy se rozumí zejména jejich využívání k identifikaci a přímý kontakt Uživatele za účelem udržení správného chodu Služby. Zpracování Osobních údajů za jiným účelem je zakázáno. Stejně tak je zakázáno ukládat Osobní údaje v jiných úložištích a systémech pokud to není Správcem písemně povoleno.

5.2.5 Osobní údaje budou zpracovány Zpracovatelem po dobu poskytování Služby s tím, že ukončením poskytování Služeb zaniká i tato Smlouva. Ukončením této Smlouvy nezanikají povinnosti Zpracovatele týkající se bezpečnosti a ochrany Osobních údajů až do okamžiku jejich protokolární úplné likvidace.

5.2.6 Smluvní strany se dohodly, že zpracování Osobních údajů na základě této Smlouvy bude bezplatné, přičemž Zpracovatel nemá nárok na náhradu nákladů spojených s plněním této Smlouvy. Tím není dotčen nárok Správce na odměnu za poskytování Služeb dle Smlouvy o poskytnutí služby.

5.3 Povinnosti Smluvních stran

5.3.1 Správce je při plnění této Smlouvy povinen:

- a) zajistit, že Osobní údaje budou zpracovány vždy v souladu s Nařízením a zákonem o zpracování osobních údajů, že tyto údaje budou aktuální a budou odpovídat stanovenému účelu zpracování;
- b) přijmout vhodná opatření, aby poskytl subjektům Osobních údajů stručným, transparentním, srozumitelným a snadno přístupným způsobem za použití jasných a jednoduchých jazykových prostředků veškeré informace a učinil veškerá sdělení požadovaná Nařízením a zákonem o zpracování osobních údajů.

5.3.2 Zpracovatel je při plnění této Smlouvy povinen:

- a) informovat Správce o zapojení dalšího zpracovatele Osobních údajů a umožnit Správci vznést proti takovému zapojení námitky. Zpracovatel musí zajistit, aby všichni subdodavatelé v postavení zpracovatele osobních údajů plnili veškeré povinnosti na ochranu osobních údajů vycházejících z Nařízení;
- b) zpracovávat Osobní údaje pouze na základě doložených pokynů Správce, včetně v otázkách předání Osobních údajů do třetí země nebo mezinárodní organizaci;
- c) zohledňovat povahu zpracování Osobních údajů a být Správci nápomocen pro splnění Správcovy povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektu údajů, jakož i pro splnění dalších povinností ve smyslu Nařízení;
- d) zajistit, aby systémy pro automatizovaná zpracování Osobních údajů používaly pouze oprávněné osoby, které budou mít přístup pouze k osobním údajům odpovídajícím oprávnění těchto osob, a to na základě zvláštních uživatelských oprávnění zřízených výlučně pro tyto osoby;

- e) zajistit, že jeho zaměstnanci budou zpracovávat Osobní údaje pouze za podmínek a v rozsahu Zpracovatelem stanoveném a odpovídajícím této Smlouvě;
- f) na žádost Správce kdykoliv umožnit provedení auditu či inspekce týkající se zpracování Osobních údajů;
- g) po skončení této Smlouvy protokolárně odevzdat Správci všechny Osobní údaje zpracované po dobu poskytování Služeb.

5.3.3 Smluvní strany jsou při plnění této Smlouvy povinny:

- a) zavést technická, organizační, personální a jiná vhodná opatření ve smyslu Nařízení, aby zajistily a byly schopny kdykoliv doložit, že zpracování Osobních údajů je prováděno v souladu s Nařízením a zákonem o zpracování osobních údajů tak, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k Osobním údajům a k datovým nosičům, které tyto údaje obsahují, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití, a tato opatření podle potřeby průběžně revidovat a aktualizovat;
- b) vést a průběžně revidovat a aktualizovat záznamy o zpracování Osobních údajů ve smyslu Nařízení;
- c) řádně a včas ohlašovat případná porušení zabezpečení Osobních údajů Úřadu pro ochranu osobních údajů a spolupracovat s tímto úřadem v nezbytném rozsahu;
- d) navzájem se informovat o všech okolnostech významných pro plnění předmětu této Smlouvy;
- e) zachovávat mlčenlivost o Osobních údajích a o bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení Osobních údajů, a to i po skončení této Smlouvy;
- f) postupovat v souladu s dalšími požadavky Nařízení a zákona o zpracování osobních údajů, zejména dodržovat obecné zásady zpracování osobních údajů, plnit své informační povinnosti, nepředávat Osobní údaje třetím osobám bez potřebného oprávnění, respektovat práva subjektů údajů a poskytovat v této souvislosti nezbytnou součinnost.

6. Závěrečná ustanovení

6.1 Služba se sjednává na dobu neurčitou, přičemž zároveň platí, že minimální doba trvání služby je stanovena na 12 měsíců. V případě, že dojde k ukončení smlouvy před uplynutím 12 měsíců výpovědí ze strany Provozovatele, má Poskytovatel právo požadovat od Provozovatele úhradu zbývajících měsíců do konce minimální doby trvání služby. Výpovědní lhůta po minimální době trvání služby je stanovena vždy na 2 měsíce a je započata prvním dnem kalendářního měsíce, který následuje po dni, ve kterém byla písemná výpověď doručena. Výpověď je možné podat i bez uvedení důvodu, a to buď na korespondenční adrese Poskytovatele, nebo prostřednictvím jeho kontaktní elektronické adresy.

6.2 Poskytovatel si vyhrazuje právo smluvně upravit cenu poskytované služby po vzájemné dohodě obou stran. Tento svůj záměr oznámí provozovateli minimálně 3 měsíce před plánovaným uskutečněním.

6.3 Zřízení služby proběhne do 10-ti pracovních dnů od podepsání této Smlouvy.

6.4 Provozovatel podpisem Smlouvy potvrzuje, že souhlasí se zněním Smlouvy a Všeobecnými podmínkami k poskytnutí služeb, s jejichž zněním se seznámil.

6.5 Provozovatel svým podpisem potvrzuje, že byl informován před podepsáním Smlouvy ve smyslu paragrafu 1820 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, a to hlavně dle písmen d) a f).

6.6 Poskytovatel je správcem osobních údajů Uživatele a Provozovatel je zpracovatelem osobních údajů Uživatele dle čl. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, obecného nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen "Nařízení"). Poskytovatel i Provozovatel se zavazují zpracovávat osobní údaje v souladu s právními předpisy, zejm. Nařízením.

6.7 Tato Smlouva a právní poměry z ní vzešlé a s ní související se řídí Nařízením a právními předpisy České republiky, zejména pak ustanoveními zákona o zpracování osobních údajů.

6.8 Smluvní strany prohlašují, že Smlouvu uzavřely po vzájemném projednání, podle jejich pravé svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní ani za pro ně nápadně nevýhodných podmínek.

6.9 Existují-li, nahrazuje tato Smlouva smlouvy předešlé.

6.10 Poskytovatel souhlasí se zveřejněním smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Smlouvu včetně příp. dodatků zašle správci registru smluv k uveřejnění Provozovatel. Poskytovatel nepovažuje obsah smlouvy za obchodní tajemství ve smyslu ust. § 504 občanského zákoníku č. 89/2012 Sb.

6.11 Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněných zástupců smluvních stran a účinnosti nejdříve dnem uveřejnění v registru smluv.

6.12 Smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom potvrzeném vyhotovení.

V Brně dne 6.11.2020

V Praze dne 4. 11. 2020

Ing. Jozef Kasala

Provozovatel

Veřejná zeleň města Brna, příspěvková
organizace

Ing. Pavel Hesterini

Poskytovatel

Park BBQ s.r.o.

REGISTRAČNÍ FORMULÁŘ – rozšíření služby o nové zařízení

Grillpoint			
Stát:	Česká republika	GPS X:	XXXXX
Město/obec:	Brno	GPS Y:	XXXXX
Název Grillpointu: (ulice, park, les,...)	Grillpoint Park Lužánky 2		
Ovládání:	Dvou-plotýnkové dohromady		

Zástupce provozovatele pro Grillpoint		
Jméno:	XXXXX	Údaje zástupce provozovatele pro grillpoint budou uveřejněny v rezervačním systému.
Telefon:	XXXXX	
Email:	XXXXX	

Časovač Grillpointu			
Maximální délka rezervace: (NEOMEZENO - 30 - 60 - 90 - 120 - 150 - 180 min)	120 min		
Pravidelná doba omezení: Kdy bude Grillpoint vypnut. (např. čas nočního klidu, konec sezóny, apod.) Další časová omezení (údržby, veřejné akce,...) nebo změnu stávajících časových omezení může provozovatel nastavit v rezervačním systému sám po aktivaci služby.	Den	Měsíc	Čas
	denně	celoročně	22:00-8:00
	-	-	-
	-	-	-

Platba rezervace	
Cena rezervace kterou zaplatí zákazník: (ZDARMA - 3 - 6 - 20 - 50 - 99Kč, vč. provize pro třetích stran)	50 Kč
Email pro zasílání měsíčního vyúčtování	XXXXX

Přístupové údaje pro Uživatele	
Login/email:	XXXXX
Počáteční heslo: *Uživatel ho může změnit v nastavení účtu **Heslo se neuvádí, pokud Uživatel má systému svůj účet již vytvořen	-- účet již aktivován --

Poznámky
1) Provozovatel (Park BBQ s.r.o.) uloží do rezervačního systému vzorový provozní řád Grillpointu včetně fotodokumentace. Objednatel tento provozní řád může kdykoliv změnit po přihlášení do systému v sekci "Grillpoint". 2) V rezervačním systému budou uveřejněny údaje Objednatele (název/jméno, adresa, IČ, DIČ, kontakt), který se po provedené rezervaci stává zpracovatelem osobních údajů uživatele systému, viz Smlouva o poskytnutí služeb. 3) Výši ceny rezervace kterou zaplatí zákazník lze průběžně měnit v systému v sekci „Grillpoint“

DATUM AKTIVACE SLUŽBY: 01. 11. 2020	OZNAČENÍ OVLÁDACÍ SIM: xxx
--	-----------------------------------

Všeobecné podmínky ke smlouvě o poskytnutí služeb

1 Komunikace mezi Poskytovatelem a Provozovatelem

1.1 Pro komunikaci Poskytovatele s Provozovatelem se primárně použijí kontaktní elektronické adresy uvedené v příslušné smlouvě o poskytnutí služeb.

1.2 Elektronická zpráva je doručena odesláním a rozhodující pro určení data odeslání je výpis z evidence odesílatele. Provozovatel musí udržovat svou elektronickou schránku dostupnou pro doručení elektronických zpráv od Poskytovatele.

1.3 Pokud se kontaktní elektronická adresa v době trvání smlouvy změní, musí Poskytovatel nebo Provozovatel neprodleně kontaktovat druhou smluvní stranu ze smlouvy o poskytnutí služeb. Není-li některá kontaktní elektronická adresa funkční nebo je přeplněná, lze záležitosti, vyřídit v písemné podobě.

1.4 Listinné zásilky zaslané jednou smluvní stranou druhé smluvní straně ze smlouvy o poskytnutí služeb se považují za doručené dnem jejího faktického doručení druhé smluvní straně, nebo v případě, že druhá smluvní strana není zastížena z jakéhokoliv důvodu nebo se přestěhovala, či na adrese uvedené ve smlouvě o poskytnutí služeb nesídlí nebo se nezdržuje, uplynutím deseti dní od doby, kdy byla zásilka uložena u Provozovatele poštovních služeb nebo jiného doručovatele.

2 Vyúčtování

2.1 Faktura za poskytnuté služby dle smlouvy o poskytnutí služeb je Poskytovatelem posílána v měsíčních intervalech na kontaktní elektronickou adresu Provozovatele. Splatnost faktury je stanovena na 21 dní.

2.2 V případě prodlení platby Uživatele za sjednané služby bude uživateli zaslána na kontaktní elektronickou adresu první, druhá a třetí upomínka. Upomínky jsou zasílány v týdenních intervalech a první upomínka je zaslána den po dni splatnosti příslušné faktury. První upomínka je zpoplatněna částkou 100 Kč, druhá upomínka je zpoplatněna částkou 300 Kč a třetí upomínka je zpoplatněna částkou 500 Kč, uvedené ceny jsou bez platné sazby DPH. V případě prodlení platby Provozovatele za některé sjednané nebo všechny služby si Poskytovatel vyhrazuje právo omezit nebo pozastavit poskytování i jiných služeb, než u kterých je platba v prodlení a to až do úplného zaplacení dlužné částky. V případě prodlení Provozovatele s hrazením ceny za Službu je Provozovatel povinen uhradit Poskytovateli zejména smluvní úrok z prodlení ve výši 3 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení a vedle toho smluvní pokutu ve výši 5 % z dlužné částky za každý den prodlení. Smluvní pokuta je splatná vždy za celý měsíc k poslednímu dni v měsíci.

2.3 Provozovateli je každý měsíc zasílán přehled plateb od uživatelů služby s celkovým souhrnem výnosové částky.

2.4 Provozovatel v měsíčních intervalech fakturuje výnosovou částku Poskytovateli na jeho elektronickou adresu. Splatnost faktury je stanovena na 21 dní. Na faktuře bude uvedeno číslo účtu, kam se má fakturovaná částka připsat.

3 Práva a povinnosti smluvních stran

3.1 Provozovatel ručí za vloženou SIM kartu v komunikačním zařízení a v případě jejího odcizení musí Provozovatel neprodleně informovat Poskytovatele, aby mohl včas zasáhnout příslušnými kroky proti jejímu zneužití.

3.2 Vložená SIM karta v komunikačním zařízení je majetkem Poskytovatele a Provozovatel jí nesmí využívat k jinému účelu, než bylo určeno Poskytovatelem.

3.3 Komunikační zařízení (GSM modul) je majetkem Provozovatele, který je zodpovědný za jeho bezproblémový provoz jako například: zamezení nadměrné prašnosti, vlhkosti, rušení dodatečnou ocelovou konstrukcí, zakrývání GSM antény, trvalý přísun elektrické energie a podobně.

3.4 Provozovatel nebude připojovat do komunikačního zařízení jiná zařízení, než která jsou uvedena v Předávacím protokolu od Poskytovatele ani jinak do něj zasahovat či upravovat, neboť hrozí poškození tohoto zařízení.

3.5 Poskytovatel se zavazuje při poskytování služeb postupovat s veškerou odbornou péčí a dodržovat všechny právní předpisy vztahující se k poskytovaným službám. V případě jejich porušení vzniká Provozovateli nárok na náhradu škody, způsobené porušením těchto povinností. Poskytovatel neodpovídá za případnou škodu, která bude způsobena tím, že se řídil pokyny Provozovatele, nebo tím, že mu Provozovatel předal chybné, nepřesné či neúplné podklady.

3.6 Poskytovatel je oprávněn při zpracování prací a při svých činnostech použít spolupracující osoby. V tomto případě však odpovídá Provozovateli ve stejném rozsahu jako by službu poskytoval on sám.

3.7 Provozovatel má povinnost poskytnout Poskytovateli veškerou součinnost nutnou k zajištění řádného poskytování sjednaných služeb a zejména mu pro tuto činnost včas předat veškeré potřebné informace a materiály o které Poskytovatel požádá.

S účinností od: 22.5.2018